

و وقت شد در زاج زاید باشد و مرکب میونو بعد از آن که مرکب
 بدر آورد و از این آب زاج و ما زو اندک اندک بروریزد و تجربه کند
 تا آینه ال آیه اما باید در صیغ و دوده که در شب میگذرد بخساند چنان
 نباشد در قول حرکت کند یعنی خیه غلیظ باشد و الله اعلم بحجبه و صلا
 نخواهد داشت و این نوع که مرکبش چند نوع فایده دارد که آن نوع که
 در مان و مرسانه ندارد و لکن چون در اندرون است از گرد و خاک
 محفوظ است و با لکن که آن مرکب میگوید صلا بهر باب که خواست
 در بعضی صلا میسازد فصل ششم در ترتیب کردن کاغذ بداند
 کاغذ عادل شاه که کم و آنه باشد بهترین کاغذ است و یکی که از باب
 این قسم در تعریف آن میگوید خدا کاغذ عادل شاه که منور
 کل نجاش خواند قیمت آن قلم که داند که تاش در شوار فایده
 و بعد از آن در لک آبر بسته که آنرا سلطان کوبینه هم خوبست و بهترین
 رنگها خط است چنانکه مولانا فرموده هیچ رنگ به از خط نیست حاجت
 آنکه از آن است و مصالح آن رنگ خاوداد و غفران است و باید که
 ناز آنرا زشتی گشته در وقت اما کون نقد است بانه
 که در جسم

ص ۵۴



آستان قدس

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

نام کتاب **اوزان المعادن** رساله در

مؤلف متن **حیثی محمد مؤمن بالله وحشی**

مترجم

تاریخ تحریر نوع خط نستعلیق تعداد سطر ۱۲

جزء کتب رقم زبان فارسی عدد اوراق ۱۸

طول ۲۷ عرض ۱۱ شماره عمومی ۲۶۶۶

وقفی اهدای بنیاد شهید تهران وقف از دولت ۷۸
 خریداری خریداری

ملاحظات

اندازه نوشته ۷×۱۴

و وقت شد ز راج زاید باشد و مرکب میونو بعد از آن کمر بکشد
 بدر آورد و از این آب زاج و ما زو اندک اندک بروریزد و تجربه کند
 تا به آله ال آیه اما باید در صغ و دوده که در شیشه میگذارد و خندان خان
 بنامه در قول حرکت کند یعنی خیا غلیظ باشد و آله خیا که نجیانند صلا
 نخواهد داشت و این نوع کمر جاش چند نوع فایده دارد که آن نوع که
 در باون میزنند ندارد و لکن چون در اندرون است از گرد خاک
 محفوظ است و بر لانه که آن مرکب میگوید صلا بهر باب که خواست کرد
 در بعضی صلا میسازد فصل ششم در ترتیب کردن کاغذ بدانه
 کاغذ عادل شاه که کم دانه باشد بهترین کاغذ است و یکی از اسباب
 این قسم در تعریف آن میگوید خدا کاغذ عادل شاه که هنوز
 کل بخارش خواند قیمت آن قلم که دانه که تارش در سوارخانه
 و بعد از آن دولت آفرین است که آنرا سلطان کوبه هم خوبست و بهترین
 رنگها خط است چنانکه مولانا فرموده هیچ رنگی به از خط نیست حتی
 آنکه از آن است و مصالح آن رنگ خاوداد و غفران است و باید که
 سازد اما از آن شسته گشته و در وقت اما کون نقد است باده
 که در جسم

که در جسم کاغذ نفوذ کند و وقت مهر کردن کاغذ را نم کند تا از
 کمری مهره نشوزد و خوب مهره است چنانی بدست شود که عکس بر روی کاغذ
 منت الزامه

بسم الله الرحمن الرحيم

بعد از عهد و سپاس افزون از حد و مقدار و صلوات و سلام بر برون
 از عهد و شمار چنین که را تم ایستاده و بعد از مهر که بفرمان ایستاده و غرضها
 در چنین قدر و مقدار بعضی در دنیا و پیمانها و شکر است و بجهت عاریت بعضی امور
 شرعی و عمارت بعضی از علم طبعه و نفس نهاد و در ضرورت بنابرین است
 چند کلمه در مناسب ال مقصود ضیق محال باشد مرقوم و موعود میگرد و حکم است
 و بوجه اطلاع حضرت شرف آدمی از رفع شایسته حلاق بنای سکنه
 بسیار سلیمان خا بهر مورد فیوضات است و شایسته قبول غایات بنای الهی
 محمد قطب شاه محمد قطب شاه ان شهر عادل کامل که منت از و جوش
 بر همه خلق است بزرگوار کاف که قطب خوش میگرد و بعد از آن

۱۰۳
 قاضی حسین شمس
 ۱۳۲۱ ش

باینست که هم نامست این قطب جهان بابر زهی قطب قدر
که کرون با هر دیده کرانایه در چون او ندیده بود هیچ حال
الذنب و زینت دوران نشان این که بر تاجونه چرخ گردان
ادام نه تا قطب طلسمه و وصف چیده و بریده مادام قطب العکس ثابت و بجم
الارض ثابت و افلاک دایره و کواکب ساره و چون بر تاج طلسمه است آنچه اراده
ذکر آن واقع شده است تا در معرفت و فضل و خاتمی معین گردد مقدم
در بیان آنچه از مقصود و بدانکه در بیان مقدار بعضی اوزان را که در کتب عربی
و فارسی از فقه و طب و وضع احتیاج بیشتر مذکور میسازند و مدار بر ذکر آنهاست
اینچنان اوزان را اصدا ساحتی بعضی دیگر اوزان دیگر در کتب عربی و فارسی
متعارف و در بعضی نمان متعارف و بعضی نیز در بعضی کتب طب بنابر آنکه
طب در صنعت بزرگان بوده نقد آنها نموده اند بعضی از آن اوزان
و در غیر آن نیز که کمتر مستعمل میبود و ضم اوزان که صمد خانی آنها شاره
شده است تا ذکر میسازیم و هر یک از اوزان غیر صمد و ضم

کمی اوزان همدک در قدیم که بر تاج نیست و نه به همین میگردانیم و نقد
حال و ضم فصل ثانی تا طومر میسازد و الترام واقع شده که آنچه مذکور
کرد و نیز از کتب معتبره لغت و فقه و طب به مثل صحاح جوهر و تاج
فیروز آباد و مذهب الله و مثل بعضی تصانیف علمیه و کانی نسخ جمال الدین
مطهر و شیخ الفقهاء و المتأخرین نسخ شریفه علی و مثل قانون رئیس
الحکما و شیخ ابو یوسف و ذخیره قدوة الطالبین و سیمای جلاله و جوامع الادویه
عمده و مطبوس بر الدین ربیع و غیر ذلک است تا در شاره باین نیز
واقع شود و نیز این معلوم شد میگوئیم در مجموع مقدار کار صمد خانی آن شاره شده
و در اوده است و آنچه در ضم و از ده مذکور است تا تحقیق خواهد شد زیاده از
و در اوده است و بپس و در اصل خواهد بود و در اوده مذکور است که کمتر است مقدم
و نه بعد از آن آنچه در زیاده مذکور است بقدر مذکور خواهد شد و ذکر باقی
نیز همین قمار خواهد بود و اوزان دیگر غیر از ده هر یک در ضم بعضی از ده مذکور که با

مناسب تر به چنانچه شده و به توفیق فصل در بیان آنچه در ضمن آورده
شد مذكور کرده و در قسمت اول از اوزان محاسبه و در چهار آورده اند
جبهه است و وزن آن مقدار کجاست چنانکه در صحاح و قاموس مذکور است
و چون که در بیان مقدار وزن نهان مذكور شد اند مقصود از آن جوب است که در وزن
و کوه میانه باشد و دوم از مازده مذکور طبع است که بغیر نموده
وزن آن مقدار هم جو میانه است چنانکه در صحاح و قاموس و در قرابادین مذکور
نیز از کتب طبین کور است پس چه نیم نوشته و نسبت او به اوزان که زیاده
برویند معلوم خواهند شد سیم قریط است و مقدار چهار جوب است چنانکه در
قانون نسخ و ذخیره خوارزم نام بر ذکر شده و در صحاح و قاموس نیز مذکور است
و مقدار چهار جوب است چنانکه در قانون نسخ و ذخیره خوارزم نام بر ذکر شده
و در صحاح و قاموس مذکور است پس چه ربع قریط است یعنی چهار یک است
و تقویم نصف او نسبت او به اوزان نیز از خط قیاس معلوم خواهد شد و قریط

نصف

معنی است که قطب بر مذكور شده اند چنانکه از قاموس طبرست و فقها در
بحث زکوة باین معنی استعاره نموده اند چنانکه در قریط است یعنی
این معنی اشاره کند و بنا بر این از چهار جوب کمتر است و سه جوب از هفت هجده
خواهد شد چنانکه بعضی فقها معتبرین باین گفته اند و در کلام صاحب جمیع
الادویه خان طبرست که نفط قریط بهای است و پس در چهار جوب
در کتاب مذکور باین عبارت آمده در قریط نفط باین معنی طبین چهار جوب
و در بعضی کتب طبین خودی نیز در اوزان نفط دارد و مذکور میگردد و
خزانه سرسود و جامع الادویه و در ذخیره و غیره باین قریط گفته اند و
کجکی در بعضی بلاد کمتر بود و گران و بعضی دیگر مستعمل است میانه آن
از نسقه بیشتر و از قریط کمتر ظاهر شده به جوینم میانه نفط
خواهد بود چهارم از وزن نهان نخست مشهور در اعتبار آورده اند
و انقاست به بغیر دانست گویند و مقدار است جبهه است چنانکه
در قاموس و صحاح و غیر آن مذکور است و در بعضی کتب لغت باین وجه

مذکور است که دانی نوافه نانی مقدار هم خواند و آن نیز بنا بر آنکه
در بنای خراب مذکور شده موافق است بکلام صاحب صحاح و مائوس پس بقدر
اقدام نانی میزان مقدار است جو خواهد بود و دانی تو بوزنها که گشت
نسبت طاعت برین فیه هر چه نزدیک او خواهد بود و تو چهار یک قیراط
بعضی سه و در نصف او نسبت او با وزن مسهور مذکور کرده اند نه
تکلیف میساید و در بعضی کتب طب توصیه میسر مذکور است و در جمیع
و ذخیره مذکور است در نسخ قیراط است و در کتاب مذکور و قانون نیز او بود
در اوزان مذکور است و مقدار آن سه قیراط گفته اند هر چه از ده جو باشد
و در جمیع الادویه آورده که غراما یک نخش از چهار بخش در هم
که یک یک و نیم باشد و در ذخیره گفته هر سامو تا یک غراما و نیم
و بعضی سه قیراط است و نیز در ذخیره گفته که فوارة هر دانه است
بوزن زر و در جمیع الادویه گفته هر دانه سه مثقال است و بعضی
گفته اند نصف در هم است و این قیل و قال حق و هوای نویک تر و در ذخیره

گفته

۱۶
گفته که ابولوس گفته یک گشت بوزن زر و در قرابادین فاضل گفته
مذکور است که ابولوس شش مثقال است هفت یک مثقال و تو دیگر نیز
گفته نباید این چند و نسبت هت هت شهره یا زخانها محلی مختلف با غیر
آن باشد چنانکه در قیراط و بعضی دیگر گفته اند پنجم از ده از ده مذکور
در هم است که باینکه در کوبه و آن مقدار چهل و شش است که چهل و شش
جو میانه باشد چنانکه در صحاح و مائوس و دیگر کتب معتبره نیز مذکور است
و در خبر نسخ مال الدین مطهر علیه الرحمه در قواعد فرموده که اگر چه در هم
بخش وزن مختلف بود در اسلام برین قرار گرفته هر یک در هم شش
دانه باشد هر دانه شش جو میانه است و خلاف و قرار داد
که شش هزاره و موه بیان آن در بعضی کتب معتبره برین وجه طایفه
که نانی جابلیت که نانی بیشتر از نانی در بعضی کتب معتبره است متصل با نانی بود
آن نانی ختم در هم بود از جمله یک قسم در هم را طبری میگوید
بجای نسبت آمدن بطریقه که در بعضی از بلاد شام است و این در هم سبک

چنانکه هر در هم چهار دانگ بوده است که سه و ده و بیست و یک
 قسم دیگر در هم سکنین بوده چنانکه در هر از آن است و این
 بوده است این هم سو در هم عده بر یکفله اند و در هم بیست و نه
 حکم سر عده ذکر نموده اند عبارت ازین در هم است و این است
 بعد از آن در هم سبک و سکنین را با هم جمع کرده وزن هر
 برابر مقرر داشته اند و شش دانگ به دو نوع دیگر نیز نظر رسیده
 لا چون مقام معینی تصدیق یافته نیست ترک نمود و از کتب طاری شده
 که بعد از قرار در هم و بیست و یک ذکر گردید در استعمال در هم میان لغت
 و شرح طب خلدی باشد پس در هم طبعی و شرح هر دو موافق نیست که
 نقل کن از صحاح و قاموس شده پس چه یک بخش از چهل و هشت در هم
 و تو یک بخش از چهل و هشت چهار بخش او چنانکه نیم دانگ در هم شود
 و این یک بخش است از شش بخش او و نسبت در هم با وزن آن که میان
 نسبت است تا معلوم خلدی و با قفلا و یونانی نیز در ضمن بعضی از آن

کتب

کتب طب مذکور شده و در جوامع الادویه و ذخیره وزن آن
 است و چهار سو چنان نموده اند که نصف در هم باشد و با قفلا و مقرر
 مواضع الادویه مذکور چهل و هشت جو که برابر در هم باشد و با قفلا و سکنین
 نه قفلا طائفه در شش جو باشد ششم از وزن هر سه و شش
 است و آن وزن شش و شش جو باشد و چهار حصه از یک حصه جو که آنرا
 هفت حصه برابر کنند و نسخ جلال الدین مطهر علیه الرحمه تقریب ذکر نموده
 خلدی که در وزن در هم شماره شده در قواعد فرموده شش و شش
 و اسلام خلدی بیاضه و از در هم مختلف بوده و در او هر یک سلام هر که
 مذکور شده وزن هر است جو قرار یافته و نسبت میان شش و در هم
 در کتب معتبره لغت و فقه و از طب نیز جوامع الادویه و ذخیره
 چنان بیان شده که یک در هم شش و شش است و یک بخش از شش شش و شش
 مقدار یک در هم و شش از شش بخش یک در هم است چنانکه در رسم
 مقدار شش و شش و بعد از آنکه ملا حظ و اضع مکرر و در بعضی

طب تبه در میان اوزان مذکور میگرد و مذقته بنابر آنچه در ذخیره الادویه
 زینسان مذکور است بکمر هم است و یا در ذخیره و جوامع الادویه مذکور
 آورده اند بر بعضی نه قه سو کمیغال گفته اند و در جوامع مذکور گفته اند که
 بعضی نه قه سو کمیغال گفته اند و در جوامع مذکور گفته اند و حوزه بنطیه
 عبارت از مذقته است و در ذخیره گفته اند حوزه بنطیه کمیغال است و بعضی
 از کتب در ضمنی نیز در اوزان مذکور ساخته اند و در جوامع الادویه گفته اند از کمیغال
 و نیز در جوامع آورده بعضی گفته اند که در ضمنی است و در ضمنی
 ساخته اند و در هم گفته و نسخ در قانون بعد از آنکه برین وجه بیان نموده که در ضمن
 کمیغال است در اواخر میان اوزان در ضمنی این وجه گفته اند و در کتب
 و بر ادویه قیر است و بر قیراط را چهار سو گفته اند و مذکور است در ضمنی
 بنابر این میان همگانه و در جوامع ادویه هم در ذخیره با عیانت گفته اند و در
 کمیغال است و در کتب بعضی بکمر هم است و نیز در جوامع مذکور آورده که فلان خون
 هم مثقال است و در اکثر کمیغال است و در بعضی هم مثقال و در بعضی
 طب

۱۸ طب حبس نیز مذکور شده و در جوامع مذکور بعضی مذکور است طبعه انرا
 در همه از همه مثقال بیان نموده اند هفتی از هم آورده مذکور مشهور تر
 است است که در کتب طب آن نیز بیان مذکور میگرد و در صحیح و فاموس
 استار و چهار مثقال و نیم گفته اند و صاحب جوامع الادویه گفته اند چهار
 شش هم و در کتب با چهار مثقال و نیم بیان استار بر وجه مذکور
 بحساب در هم مثقال بر هم معلوم نموده و در قانون نیز بهین وجه مذکور
 و صاحب ذخیره در میان بحساب مثقال نموده موافق کتب مذکوره آورده
 لا بحساب در هم فرموده و استار شش هم و شش شش از هفت شش هم
 و نیز در ذخیره گفته اند بعضی گویند یک شش شش در هم و در کتب استار
 خصوصیت که شش هم و سه چهارم است بکمر هم و قانون نیز در
 میان اوزان طب مذکور میگرد و در جوامع الادویه آن شش هم و نیم گفته
 و نیز در جوامع آورده که بنطل شش در هم است و نسخ در قانون فرموده که
 بنطل شش است و صاحب ذخیره گفته اند که بنطل هفت در هم است و در کتب
 بعضی شش است و حوزه مطلقه بنابر آنچه در ذخیره و جوامع

نیز مذکور است نه در حضرت و در هر کتب مذکور این ترشده که
 نفی بعضی هاست مثقال و جوزه ملکه شش در حضرت و در هر
 در جوامع مذکور هاست مثقال گفته و گفته سو گفته و از سحران و از لفظ
 هاست مثقال است و از دار و با بقدر یک مثقال و با در جوامع گفته که ما جمله
 نلکه صابع در حکم طبایع و در غایت و ما جمله الکف شش در حضرت
 و در قرابا دین نلکه نیز هاست و مذکور است و قوله که از اوزان
 متعارف محروم و کثرت که هر روز در بدو است و بنا به و هر جوفی
 آمده و بجهت تفاوت جوامع در بزرگی و کوچکی که هر یک از این و که از جوامع
 شش نیز یافتی بود و بنا بر آنکه در است و بنا به و هر جوفی یک توله است و در
 که قراط خواهد بود و بجا مثقال شش مثقال و نیم و قراط هشت
 از اوزان مشهور تر که سابقا اشاره بان واقع شده اوست
 و این نیز دقیقه گویند و دقیقه باین آنچه در صحاح و قاموس مذکور است
 یک چهار است و در بخش از بخش یک چهار و در ذخیره و جوامع الایه
 زبانه چنان مذکور است که دقیقه یک باب مثقال هفت مثقال و نیم است

و بحساب درم ده درم پنج بخش از هفت بخش یک درم است و محمد ^{طه} الله
 و المتأخرین مولانا نفیس الدین نیز در بحث قونج از شرح حساب ^{طه} الله
 موافق آنچه ذکر نموده و آنچه از ذخیره و جوامع الایه و شرح ^{طه} الله
 در حساب موافق است با آنچه در صحاح و قاموس مذکور است و در صحاح
 این نیز گفته که دقیقه در صورت غیر حل درم واقع شده و در آن گفته
 این چنین طبعه که در این وقت آنچه در میان قوم متعارف است و مذکور است ^{طه} الله
 بر است یک دقیقه پس شایان بوزن ده درم و پنج هفت از هفت هفت
 یک درم است و این یک چهار و هر چه از هر چه یک چهار است و در حساب
 هفت ^{طه} الله گفته که دقیقه نو یک طبعان دروغن کران ده درم
 و سخن بر موقوف است با آنچه در کتب معتبره ^{طه} الله نقل شده یا به بطریق سخن
 گفته شده و در بعضی کتب طبعه قوابوس نیز در اوزان مذکور است و در
 جوامع زبانه گفته که قوابوس یک دقیقه و نیم است و پنج در قانون فرموده
 که قوابوس از روغن زیتون هر از ده در حضرت و از سر یک دقیقه و نیم در حضرت

دست است در عمل و اوقیه در رسم و اکسونا فی نیز در غیر از آن
نذکر است و در قانون در ضمن نقل از بعضی کتب این شان زده در
کشف و در زبیره و در ابوابین نقل نذکر است که اکسوفی هم در کتب
میباشد و هم در وزن در کتب مجده در رسم است و در وزن است قراط
در جوامع الادویه نیز نقل نذکر است و ذکر نموده و گفته مجده در غرض هلم
از هم زده مشهورتر که اشاره شده طلست و طلست و صاحب
و فاموس هم زده اوقیه گفته اند و بنا بر آنچه در بیان اوقیه گفته و
هم زده اوقیه بحساب مثقال نذکر است مثقال میگوید و کوباقصود صاحب
فاموس و صاحب در طلست بروی نذکر بیان آن نموده اند و طلست
که در بعد بعد و آن صد فستق میگوید زیرا که رطل یک و مدینه زیاده
برین بیان شده و شاید که آن را به بان هر چه خواهد شد و نسخ در قانون نموده
که طلست چهار است و بیان شیخ نیز باطلست موافق میباشد و صاحب
ذخیره گفته و طلست اودی هم زده اوقیه بود و است و باشد و نوزده
مثقال و یکصد و پست دست درم و چهار سیم یکدم باشد یعنی چهارم

۱۱
حده از یکدم و آنرا شصت و یک بر یک نهند و فیصد نذکر است بر بیان طلست
بحساب اوقیه و بحساب چهار و بحساب مثقال و بحساب درم اگر چه در کلام صاحب
فاموس و صاحب میگوید فیصد نموده اند فیصد بیان لبان موقوف و در
جوامع الادویه طلست و بحساب مثقال موقوف ذخیره نذکر است بحساب فیصد و لا
بحساب درم یکصد و پست دست درم و نیم گفته و بخ صاحب ذخیره در این باب
صواب میباشد بلکه بیان صاحب جوامع بحساب شصت و یک است و کلام معین
اهل لغت و کمالین طبا در بیان طلست و فقهاء عظام نیز طبا را در کتب نقل
در مواضع متعدده نذکر است از جمله در تحقیق کراک و کلمات نبات
مقرر داشته اند و آن بحسب میگوید بیان آن برین وجه نموده اند که یکبار در
صحت رطل غریب و رطل عربی در کلام فقهای عظام چون حضرت شیخ جمال
الدین مظهر در کتاب تحریر و نسخ مقدار در شفع و نسخ ربن الدین در شرح
لمعه کبیره در رسم بیان شده و بحساب مثقال نذکر است و بحساب برین طبع عراقی
مستحق فقهاء اند که پیش از اینست که اهل لغت و معینین طبا گفته اند شاید
فقهای عظام بحسب بارهان حضرت شیخ سید بعضی از علمای محدوده و اعلام

بوجه مذکور بیان نموده شد و بعضی دیگر از زمانها کمتر از آن بوده است
 چنانکه در لغت و طب گفته اند و در کلام فقها و طبریزی غیر از عرانی
 که هرگز مذکور نگردد در کلام طبایع ذکر آن بظهور رسیده و آن هر طریکی
 است و یک مد نظر یک کلام و برابر عرانی گفته اند و در طریقی
 یک مد نظر و نیم عرانی بیان نموده اند چنانکه یک مد نظر یک کلام
 پنج درم شده و در تفسیر تصریح باین نموده و طریقی عرانی بنا بر تفسیر اطباء
 لغت هرگاه تولد و متعارف و کنی در است و بنام و هم جو میانه باشد چنانکه
 اشاره بان واقع شد بر تفسیر یک بر متعارف و کنی و هم درم و چهار
 حقه از موش حقه یک درم و بنا بر تفسیر که فقها و سبعة منعه طریقی عرانی
 نموده اند چون اعتبار تولد بوجه مذکور شده بکلام عرانی یک است و چهار
 درم و هم علم و در بعضی کتب طریقی طویون یا طویون در او را آن مذکور است
 و در جمیع الادویه مذکور است که آن نه دقیقه است همچو طویون و طویون
 و مثقال است و بنا بر جمیع الادویه مذکور است که آن نه دقیقه است همچو
 که طویون نصف رطل است و طویون کبر و نیم است و طویون صغیر و نیم است

نصف رطل است

و بنا بر طویون کبر و صغیر در ذخیره و قانون نیز بهین وجه شده
 و نیز در جمیع مذکور و در قرابادین قدس و غیرها ذکر نموده اند که
 سکر صغیر سه دقیقه است و سکر کبیر که آن ۹ صدفه
 نیز گویند نه دقیقه است و سکر مطلق شش شارب و چهار یک شارب
 و صاحب ذخیره بهین تفسیر اشاره نموده لا بای سکر کبر سکر
 مذکور بیان نموده و سکر و سکر طرف و همانه ضمیمه که زبان
 فرس آنرا سکر مطلقه اند صاحب ذخیره همان عبارت زبان فرس
 مذکور ساخته و بنحوی که بعد از آنکه لفظ مذکور را عربی ساخته اند سکر گفته اند
 در جمیع الادویه و بعضی دیگر از کتابها عربی عبارت سکر نقل شده
 و قولی نیز در او را آن کتب طریقی مذکور است و نسخ در قانون
 گفته که آن از روغن زیتون نه دقیقه است و از شراب ده دقیقه است
 و از شراب ده دقیقه است و از عسل سزیده او قبه و نیم است و در جمیع
 الادویه نیز بهین تفسیر مذکور شده و هم از او را نامی سهوا
 نکرده است و خوش آنها اشاره شده است که در زبان عربی منّا

نیز آمده و منبر بابر آنچه در صحاح و قاموس و مذهب و لغت مذکور است
در رطل است و کلام طبایع معبرین نیز با این موافق است و شیخ در قانون
فرموده هر چه در حدیث است و صاحب ذخیره منبر بحساب در هم
است و پنجاه و هشت درم و یک بخش از هشت بخش یک درم کشف و بحساب
مقال یکصد و هشتاد و شش مقال و بحساب رطل هر رطل نود و هشت
و بحساب چهار چهل و چهار رطل و بحساب اوقیه است و چهار اوقیه با این کشف و
در جوامع الادویه زنجانی نیز موافق همین تقصید مذکور است و در ذخیره
من در مصری شایسته و یک اوقیه کشف و من نظایر مصری شایسته
اوقیه و در قرابا دین تکرار از قرابا دین چنین تقصید نموده که هر رطل است
اوقیه است و شیخ در قانون نیز از بعضی کتب برین وجه نقد نموده و بپایان
قرابا دین تکرار مذکور است که من کتب است و در هم است و من
نظایر مصری شایسته اوقیه است این است بپایان کشف و کلام اهل لغت
و طب مذکور است و در کلام فقها بر این نظر است و کتب قدما
که بنام است بر این مذهب بانی معتبرین تحقیق زکوة مال و زکوة فطره
و غیر

و بتقریب بعضی کفایات غیر آن نیز مذکور میسازند و قلند بابر آنچه
در صحاح و قاموس مذکور است هر رطل عرانی است و معتبرین فقها چون
شیخ جمال الدین مطهر در اشکال و شیخ سید در دوس مدار هر رطل و ربع
عرانی بیان نموده اند پس بر منبر بابر قول فقها و کلام صاحب و فرموده
در هم خواهد بود و چنانکه از حساب رطل عرانی مخفی است و در دروس
تصريح باین نیز نموده و بابر نیز تفسیر و بیان اهل لغت یک مد و پنجاه
هشت درم و یک بخش از هشت بخش یک درم است شاید خذف مذکور
در در بیان مذکور شد بحسب زمانها با امری دیگر باشد چنانکه در رطل
شماره باین واقع شد و صاحب قاموس بیان مذکور کرده که آدمی در
دکستان او در زر که دو کجا جان باشد هرگاه هر رطل است و در زر
پرسا فو چنانکه دکستان او در زر کرده باشد مقدار پانزده مذکور است که مذکور
باشد و در خود نموده و در تحریر بمقدار و این موافق باقیه ام و جامع این
رساله گوید آنچه صاحب قاموس آورده و در دعوی تحریر نموده و ملاحظه آن
در برخی دوز و بعضی اجناس موافق آنچه کشف طهر است و مقدار مذکور

که از هر طریقی که باشد و بعضی این گفته را آنچه گفته در کتب نقد و
 نه جلا مقدار که هر دست از آن خوب بکنند و هر چه بود
 تو که در هر اندک خبر و کاهی اند که گفته شود و هر طریقی که باشد
 چنانکه سابقا بیان شده پس اگر در میان صاحب نامی اندک تقبیل و
 تمسک بود اول واضح بود از جمله و از آن نویسنده در کتب طریقی که
 منقولند و در وقت و در جمیع الادبیه زمانه هر طریقی که
 که بکنیم و نیم باشد و شیخ نیز از قانون از بعضی کتب نقل نموده در دورق و طریقی
 و قسط عمل هر طریقی و نیم است و صاحب ذخیره گفته در کتب طریقی نویسنده
 این بیان یک طریقی و نویسنده بعضی یک طریقی و نیم است و گوید که عبارت
 از کوفه باشد آنرا نیز هر طریقی که است و نیز در جمیع مذکور آورده که گوید این
 حدود است چهار است و گوید اظهاری و آنچه شبهه باین است چهار است
 و نیز گفته که هاهمین پنج است چهار است و صاحب ذخیره نیز موافق
 جامع الادبیه بیان نموده که شیخ در قانون از بعضی کتب برین دو
 نقل کرده که باین پنج است و نیم و چهار و بود و باین

بود که گفته و هم در قانون نقل نموده که امان عمل هر طریقی و نیم است و امان
 و امان در بعضی کتب و نیم است و نیز در قانون نقل نموده که قسط طریقی
 نه جلا و نیم است و نیم است و اوقیه باشد و قسط طریقی و نیم است و نیم
 طریقی و مصر شایسته اوقیه است و نیز از قانون از بعضی کتب نقل نموده که
 قسط از هر طریقی که باشد و اوقیه است و از شراب شایسته است و از شراب
 و قسط و نیم است و طریقی و نیم است و نیم است و قسط و نیم است و نیم است
 گفته اند نیم است اوقیه است و قسط مصر شایسته اوقیه است و قسط طریقی و نیم
 چنین است و قسط طریقی است و چهار اوقیه است و در جمیع الادبیه نیز در قسط
 یعنی قول یک طریقی و نیم بنا بر آنچه از زبان این طریقی نقل شده ذکر نموده باز در
 از هر آورده وزن که اصل حش آنها اشاره رفته یک طریقی است و نیم است
 گفت گفته در آن باین است که در حواصی معروف است که گویا مقصود حواصی
 عرب باشد و بعد از آن جمله است یک طریقی بنا بر آنکه در صحاح و قاموس
 باین است بقدر یک و نیم است و باین است که در حواصی بر این گفته اند
 کلام صاحب ذخیره در باین تغییر است که قسط و نیم مقدر یک طریقی است

که در ذخیره عبارت کیده ذکر شده موافق صحاح و قاموس طبرستان
 و از مد خط مذکور است سابقه نسبت او با بایان از ان ظهور میابد و
 ابویق نیز در بعضی از کتب طب مذکور است و در جوامع الادویه
 گفته اند مقدار دم است و نیز در جوامع مذکور است که حشو صغیر
 قطرات و حره مطلقه است و چهار قطره است و منع قطرات و حشو
 نیز در از ان کتب طب مذکور است و منع از قانون فرموده که حشو است
 نه رطل است و از شراب ده رطل و از غسل است سه رطل و نیم و صاع نیز
 بماند که در ان محصر غنی است به علی و الله سبحانه و در بعضی از کتب نیز
 مذکور گوید باین فقه و بعضی مباحث کتب فقه ذکر تحقیق فرموده اند
 صاحب صحاح و قاموس صحاح را چهار مد گفته اند و خمس مد در صحاح و
 قاموس هر رطل سانی نموده اند باین صحاح است رطل خود بود و در
 قراب این قدر نیز از کتب طب صحاح را چهار رطل سانی نموده و خمس رطل
 و طب نیز هر رطل سانی نموده اند آنچه قدر از صحاح گفته موافق صحاح و
 قاموس ظاهر بود و صحاح غیر علی هم در کتب معتبره فقه چون ارشاد و دیگر

و غیرها

و غیرها چنان تحقیق شده که چهار مد است و خمس مد بنا بر قول فقها اما
 رضوان به علیهم هر رطل در ربع خواتم است چنانکه سابقا تحقیق شد بر
 صاع نه رطل و نسبت یک باب در هم یکصد و شصت و نه در هم معی خاتم شش
 رسته علیهم در کتاب در دست محبت زکوة فطره باین نحو عبارت است که
 و الواجب زنه الف درهم و مائه و سبعون درهما شرعی و یک مثقال
 هسعه و نوزده درهم مثقال است و یک باب جو حد شش هزار و یکصد و
 شصت جو خواهد شد صحاح در زکوة فطره بکته هر یک مقدار یکی
 از ان دادن و حجت فقهی عظام لایحه رضوان به علیهم ان صحاح است
 و شرایط بعضی تفصیلات که درین باب مطلوب است در گذشت مذکور است
 و قدر این صحاح یک باب بر متعارف دکن باین نحو در تحقیق و بیان قول مذکور
 گویند نیز است و هفت قول الله سبحانه و خمس درهم و شش در حواله فقه و تائید
 باین ان علو جو میانه که در قول چهار شده از مد مذکور اند که فقه و تائید
 و ازین همه در صحاح نیز یک باب بر مذکور است اندک تفاوت با یکدیگر دارند
 گفتار است هر سه باین پس عایت غیب خفا در ادراک حجت تقصیر است که

که بجهت برکنش و سیر و نه بر معارف و کن و بنا تحقیق و صاحب قلم
 در باب صحاح بنی علی السلام از بعضی علماء نقل نموده و گفته تحقیق که در
 نسخ صحیح و موافق باقیه ام صحاح بنی علی السلام همقد رتبه مذکور شد
 و در عتقاد در متایخ ابواب بر قول فقهای لامیه است رضوان علیهم
 و تحقیق صاحب که ما بقایر از آثار بان واقع شده و این وجه است که
 صحاح بنی علی السلام انقدر است که او را در دستهای او در زیر پا و کجا
 معتدل باشد و هر چه در دست و پا نود و ده علم و در از
 در از ده که هفتاد و شش آنها در مقدمه رساله شماره بود مکمل است
 بنابر آنچه در صحاح و ما توسع نموده است بنابر آن مقدمه که در کتب
 و در بعضی کتب لغت مذکور است که مکمل بنابر آن مقدمه صحاح و بنیم و
 افعال آن مقدمه که است و این نسخ حمل نظر است و در کتب کلامی و
 سابقه و صریح میاید چنانکه مکمل نسخ مزبور در کتب کلامی که ان
 است همه بر این گونه و این رساله و در کتب از علمای آن وقت و برین
 قیاس و تفصیل نیز در علمیه چنانها برکت در صحاح و ما توسع گفته که آن

مکمل است

مکمل است و صاحب ذخیره گفته که فقیر نسخ مزبور است و این است مکمل است
 و مکمل است و چهار مکمل است و بنابر آنچه از کتب لغت و طب در میان فقیر
 نقل شده یک فقره بود در طبع عرایض خلاصه بود و در کتب نیز از دهها مکمل است
 که در طب و غیر طب نیز تحقیق نموده اند و صاحب صحاح گفته که بعضی گفته اند
 که قطار نیز از ده مکمل است و اوقیه است بعضی گفته اند که مکمل است و در کتب
 گفته اند در کتب رافقه طاعت که یک مکمل است که از آن برگرفته و
 صحاح اینها بر گفته در کتب رسو غیر این نیز گفته اند و هم علم و در جوامع الادویه
 زنجبانه و ذخیره و در قراب این نقل در میان بعضی کتب همین قدر مذکور است
 که مکمل است و در کتب شاید توفیق در غیر این نسخ مستعمل باشد و
 طاکیطون نیز از دهها مکمل است که در کتب طب مذکور است و در
 جوامع زنجبانه و قراب این نسخ و ذخیره گفته اند که آن مکمل است و بنیم
 رطل است از طبعی و هر یک هم از ده اوقیه باشد و جوهین نیز از
 جمله از آن برکت که در کتب طب مذکور بود و جوهین در قانون
 و جوامع الادویه زنجبانه و ذخیره بر این وجه میاید که که شش قطار است
 و بنابر آنچه نسخ در قانون قطار رسو میاید نموده که مکمل است اوقیه است

قطار

مذکور گوید که چون مقدار یکصد و بیست اوقیه خواهد بود و
 در وقت اظہار نیز از اوزان بزرگتر در وقت طب ذکر نموده
 در قانون و ذخیره و زبایدین مقدار در وقت اظہار است و چون
 گفته اند و بنابر آنچه در بیان جوین داشته شد دورتر از اظہار باشد و
 شصت اوقیه خواهد بود و وسق نیز از غلبه اوزان بزرگتر که در وقت
 فقه مقرب صاحب غلبه که آن پنج و بیست اوزان و چهل و بیست و یک زکوة
 مقرر داشته اند مذکور میگردد و در صحاح و قاموس مذکور است
 صاع است که در کتب چهارده فراموش معارف بعضی ولایت آن است
 عربی و لغات و لغت خواهد بود بنابر آنچه فقها در تفسیر صاع ذکر نموده
 و بنی ذکر یافته و بنابر آنچه اهل لغت در بیان صاع گفته اند و آن نیز گفته شد
 و بنی حساب مذکور آن از آنچه مذکور شد خود کمتر می شود و هر علم و دینی بعضی
 مقدار را باین شتر آید و چنانکه در صحاح و قاموس مذکور است و در صحاح
 بعضی علمای لغت نقل نموده که دینی مقدار را باین شتر است و فوق
 باین است یا خیر آنچه می باشد ذکر در بیان آن درین فصل است
 و التوفیق منہ سبحانہ وکبر علیہ الیکل فی کل حال خاتمه

در بیان فایده چندی در ذکر آن دین مقام مهم و مناسب و درین بعضی
 از آن بجهت رعایت بعضی از حکام شرعی که هر قدر در وجهت فایده
 اول در بیان آن وزن از سنگ ما هر چه معرّفه نمایند و این پنج یا آنکه سنگ
 و یکمیکه وزن و درین از سنگ تا صد و بیست و یکم وزن و این پنج سنگ
 از آن قسم معرّفه داشته باشند و وزن آن چنانست و آن معرّفه اگر
 خوانند که اگر بگویم تا صد و بیست و یکم سنگ همین که از دم معرّفه داشته باشند
 وزن و آن معرّفه وزن از وزنهای دم که مذکور میگردد و در حکم
 از سنگ تا این میزان است که در کتب قدیم و اول بقدر یکم
 و نیم بقدر سه دم و نیم بقدر نه دم و چهارم بقدر بیست و
 هفت دم و پنجم بقدر شصت و نیم و چون این پنج سنگ را
 باین پنج از یکدم تا صد و بیست و یکم وزن و آن معرّفه در وزن صحیح
 پنج سنگ حاضر باشد باین پنج از یکدم تا صد و بیست و یکم وزن و آن معرّفه
 و صد و بیست و یکم و این پنج سنگ مذکور است و اگر خوانند نیم
 دم سو نیز جدا وزن و آن معرّفه تا بر بعضی از مقدار در اینها که از یک

تا صده باشد شایه که هر زاده کردن نیم در حالت به بارین یک
 نیم درم برنج مذکور ضافه تا نیمه در تاج مذکور مجموع شش باشد مثقال و
 پستار و توله و همال آن کو نیز اگر خواهند از یک تا صده به یک میان وزن
 در آن نمون سنگ کو این قسمها بران فیتس در دربان درم مذکور
 درت بایه مخوف بلکه میتوان بود در بعد از دشت لبست مثقال و پستار
 و توله و بعضی دیگر درم دارند از پنج سنگ مذکور در از درم درت کوه
 بسیار از وزنها مثقال و پستار و همال آن کو نیز در یک تا صده و
 وزن توان نمود اگر خواهند در حقیقت وزن نمون بعضی مقدار را غیر آن
 پنج وزن مقرر است بان پنج سنگ روشن کوه و در وزن نمون
 پانزده درم مثلاً بایه درت به درم و در یک جانب ترا زنده و در
 جان دیگر جنس مطلوب بایه یا جنس مطلوب سنگ نه درم و درم که از نه بعد
 از آنکه این هر دو جنس مطلوب بوزن است و پستار درم را بر کوه از جنس مطلوب
 در میان پانزده درم خواهد بود و اگر خواهند پانزده درم است وزن در جان
 جانب در یک است و پستار درم که نه بود سنگ یک درم بایه که است و بایه
 عمل که در وزن پانزده درم مذکور شد بایه آرد و درین تقدیر جنس مطلوب
 که در یک

که در یک جانب ترا زنده بکند نه درم و درم که نه باشد پانزده درم بر آن
 چنانکه بعد از آنکه در خط مغرب و در جنس بایه بخواهد و از نه درم
 پنج مذکور شد و در هر صده و درت به یک است پنج و غیر ذلک در نیم فایده
 دو نیم درم در میان مدبر فرسخ و برید و غیر آن در دربان قدر مسافت
 مذکور میگردد و در دشت مذکور است از جمله امور است که بجهت حکم شریعت
 ضرورت میل که کمتر از فرسخ و برید است پس اگر لغت عرب لغت درت
 که در میان سوار نظر نمود در دیدن ایشان تصور نشود و بسیار ترین است
 تا با آنها نرسیده و در صحاح و فاکس و معرب لغت و بعضی کتب معتبره
 فقه نیزین وجه مذکور ساخته اند و نسخ زین الدین علیه الرحمه در شرح سراج
 نظر نمود در مذکور شد چنان پنج مخوف میباید در دیدن مذکور شده از
 سواره فرق توان کرد و این نیز گفته و در معرب است در نظر ایشان در دیدن میان
 باشد چنانکه ناره و علامت نشان نه در دشت و در نهایت تقدیر مسافت
 مقرر شده است اند چنانکه بعد از خط در بعضی راهها و غیره باید آن فایده
 میگردد اند چنانکه علامت مذکور مقدار در فترت تقدیر یک است معلوم
 میشود و چه قدر میسر و بود یکی مذکور شد شخص صحت مخصوص است و نیز که

که هموار باشد تا برین قدر صاف مذکور شود در زمین هموار چنانچه مذکور شد بحساب
ذراع نیز بیان میدنموده اند تا مقدار مذکور در زمین هموار و نامعلوم
تواند شد و بدین حساب ذراع چون بقدر چهار هزار ذراع چنانچه برین
مقرر نموده اند و بدین شمی میکنند و از آن مقدار چهار هزار ذراع است و
سبب آنکه کتب قدیم در کتاب منیر اللغه و نظر الکتب فقه نیز برین وجه بیان نموده اند
که بدین حساب ذراع مقرر نموده اند از زمین تا ششم درجه غیر است
و این گفته و ذراع در بیان میدکند که در کتب تجارت از این با عدد
آن را در بیان عواید مرقی گویند و برین مقرر بعضی از کتب خوانده تا شش
چون گزیند در قیاس به این مقدار مقرر داشته بودند ذراع و بعضی گزینده بودند
چنانکه مشهور است و یقین ذراع در کتاب منیر اللغه و کلام فقها نیز برین وجه
واقع شده و مقدار شش فیه شش است که یک شش غیر یک شش نیست
با یکدیگر مقایسه شده و لفظ ثانی و این مجموع بقدر است و چهار شش خوانده
که از جانب همین یکدیگر گذارند چنانکه حضرت شیخ محمد بن مطهر علیه السلام
قواعد بیان نموده و بنمای هر یک از کتب فقهیه بود بطریق و در ضابطه
شده در سطح لمعه و بعضی دیگر نیز مذکور است که بنمای هر یک بقدر
جبهت که از جانب پنهان باشد آنها را یکدیگر مقایسه سازند و بعضی
بقدر

بقدر شش جو کرده و نیز در سطح لمعه مذکور است که بنمای هر یک بقدر
مست از حساب یا بود و فرسخ که بنمای هر یک گویند بحساب میل
میدست چنانکه در ازده هزار کر باشد یکی که مقدار آن بیان شده و در حساب
تا شش کشته یک فرسخ از شش شش یا در ازده هزار ذراع یا در
هزار ذراع لکن در کلام فقها را نامه عنوان شده و در بیان فرسخ ده هزار
ذراع نظر نموده و در قواعد و شرایع و بعضی دیگر است متداوله برین وجه
مذکور است که در شش میل است و در هر یک چهار هزار ذراع در کتب فقهیه نیز
بعبارت تا شش بقدر فرسخ ده هزار ذراع نظر نموده برید بقدر
میدست چنانکه در صحاح مذکور است پس یک برید میل است هزار گز
فوق چهار فرسخ باشد و موافق است در کتب فقهیه چون شرایع و بعضی
دیگر است نیز مذکور است چون میل و فرسخ و برید همین معلوم نموده باید
دست در فرسخ یک شش شش در این فرسخ ده ماهه بنمایند و
و نماز چهار رکعت را در کتب تا به کوه یا به کوه که در کتب مذکور است
نقد فقهای لامیه بسیار صاف آن فرسخ مقصود است فرسخ
باشد این فرسخ در بیان شده و شش است فرسخ مذکور بحساب میل است

مبلت و حجاب بریده برید این جهت میان مسافت معتبره دریا
 قصر ناز و اوزده در کلام فقها کما هی برین وجه واقع شده که در برید
 که بت چهار مبلت باشد چنانکه در کتاب سرائع ذکر نموده و چشم بقدر
 مسافت حجاب ذراع نود و شش هزار ذراع میباشد کما سرمان
 مسافت مذکوره برین وجه نیز گفته اند در مقدار نود و شش هزار
 ذراع است چنانکه شیخ المتأخرین شیخ شهید علیه الرحمه در کتاب
 المده و التفهیم فرموده و ترجمه شیخ در بیان قدر مسافتها نیز مذکور
 مکرر در کلام اکثر فقها میان مسافت مذکوره حجاب فرسخ
 واقع شده چنانکه در قواعد در بیان مسافت مذکوره فرموده
 که است فرسخ است و هر فرسخ هزار و نه هزار ذراع و هر ذراع
 چهار مبلت است و جهت بیان مذکوره هر مایه مکرر در حجاب مبلت
 فایده مستقیم در بیان وزن و مساحت کرات بر زمین است
 نیز گاه است که جهت عاریت نیز از کلام شیخ صریح است کرات
 بنا بر جهت بار معتبرین علماء لایحه حجاب رطل یکبار و جهت رطل
 عربی چنانکه در بیان رطل شاره بیان واقع شده قرار آن چهار

۱۱۸ وزن که ضبط در این شهر و خلاف کمرب برین وجه است که حجاب
 در هم یکصد هزار در هم و نیم و چهار در هم و نیم و چهار در هم و نیم و چهار
 وزن کرات و بر وجه مذکور شیخ مقدس علیه الرحمه در کتاب سرائع
 بعضی دیگر از فقها نیز ذکر نموده و تحقیق حال مثقال و در هم است
 که در کلام فقهای معتبرین و اهل لغت و غیر هم سابقا در بیان
 آمده و اگر چه هستند که وزن کرات یک مثقال بعضی بلاد
 و کن حست عن اللغات و لغش و خروج باید بیان آن برین وجه
 که هر گاه یک توله معارف و کبرنج در هم و یک و نیم و نیم و نیم و نیم
 باشد چنانکه سابقا مذکور گوییم بنابرین مجموع یکصد هزار در هم و نیم و چهار
 در هم و شش هزار در هم که در بیان وزن کرات فقها مذکور شده
 مقدار هر فرسخ است و توله یک مثقال معارف و کبرنج خواهد شد
 یک در هم و نیم از در هم و نیم و نیم و نیم و نیم و نیم و نیم و نیم و نیم
 مثقال و نه هزار و دویست مثقال بنابرین قدر میوه فی زیاده و نقصان
 چنانکه بعد از خط حجاب بر وجه هوا و ظهور بر مایه لکیز در چهار توله

بوطه تفاوت جو که در تعیین ثقل و در رسم ملاحظه میوه
 خسته اندک یا دانه و نقصا منظور است چنانکه در تحقیق صانع
 مذکور گوید شاید ازین جهت که هر مقدار که در وزن جهت بار ازین
 مقدار فرس و میر و توله اندک کم یا زیاده آید و تعیین این قسم مقدار
 بعد از آنکه از ملاحظه جهت بار از طریق شدن اندک تفاوت مشاهده
 شد که از وجوه تیر و به علم آنچه مذکور شد ضابطه و بیان جهت حساب
 وزن و خسته تیر و ازین نمونه تیر است بر طریق دیگر در بیان کرد
 ذکر نموده اند که تغییر وزن غیرتیرت حال معلوم تواند شد و از طریق
 مساحت است که بعضی احوال معلوم شده و طریق مساحت که مستعمل
 لایحه بر نهاده است که اگر آب انقدر است که در خسته مجموع در جانب
 باشد که بنام آنجا که موجب و همی بفرمان که موجب برابر مجموع
 آب در خسته هر مقدار چهل و دو و در جهت بخش از یک جهت
 آنرا به است بخش برابر کنند و بیان این سخن است که حدیث که در بیان
 مقدار که بیشتر از مقدار معینی با چهل نموده اند بدین وجه واقع شده
 که

۱۱۹ که اگر آب انقدر است که در ازین دنیا و حق هر که ام ته شروینم باشد
 و چون قدر مذکور شد بقاعده ضرب قیمت اهل حساب ملاحظه
 نمایم بحساب بر انقدر که مذکور کردیم و طریق ضرب قیمت که
 درین باب مشهور است چنانست که چون از جانب طول عرض و
 هر یک سه و پنج و نیم باشد سه و پنج یک جانب در وجه دیگر
 جانب نیم ازین ضرب یک و نیم حاصل خواهد شد بعد از آن نیم و
 یک جانب و در نیم و یک جانب دیگر ضرب کنیم با قاعده حساب ازین
 ضرب ربع و یک حاصل خواهد شد پس این مجموع سه و نیم و یک
 که در جانب عمق و ششم و نه و ملاحظه ضرب نسبت با واقع شده
 ضرب نمایم برین وجه که اول هر از ده و یک را از جمله هر از ده و ربع
 مذکور در سه و یک از جمله سه و یک عمق ضرب نمایم از ضرب مذکور
 هر از ده و یک خواهد شد سرش و یک و بعد از آن هر از ده و یک
 در نیم و یک ضرب نمایم با برین قاعده حساب شش و یک
 حاصل نیم و یک است که بر شش و یک و در هر ضربه ای باقی بود

مجموع همل و در شبر که بعد از این ربع در در صد ضرب طول عرض
زیاده و اشتیم آنرا بر در سه و جب عمق ضرب نماییم حاصل این ضرب
سه ربع و جرت که شش بخش باشد از این و جب که از این است
بخش برابر گشته و چون آن ربع در نیم و جب عمق در هنوز ضرب
نموده ایم در آن نیز ضرب نماییم و حاصل این ضرب را نیز یکو جرت یعنی
هشت یک از و جب این یک غن یا شش ششم در شش از این حاصل شود هشت
غن و جب بخلافه بود و بعد از این در و جب حاصل شده پس مجموع بخلافه
از ضرب سه شبر و نیم طول و سه شبر و نیم عرض و سه شبر و نیم عمق حاصل شود
چهل و دو شبر است و هشت غن از یک شبر یعنی هشت حصه از جمله یک شبر که
از این است حصه برابر گشته و مقصود از ضرب ظاهرش حقیقت همین حال
مورد است و جب در این مذکور واقع شده بنا بر آنچه در کدام معبر

2

جدول معارف
احکام شرعی و فقهی
ما فی الحکماء از شیخ
منطقه جامع
که بر وجه
صغیر طرآن
خوشه
چون یکی از
و درین امور
نقد ایم که
کرده اند و در بیان
منطقه و معول است
و اما آنکه

بابوین ۱۴۷

طول عرض
 $\frac{3}{2}$ $\frac{3}{2}$
 ضرب طول در عرض
 $\frac{9}{4}$ $\frac{9}{4}$
 جمع
 $\frac{18}{4}$ $\frac{18}{4}$
 عرض
 $\frac{3}{2}$
 ضرب عرض در عرض
 $\frac{9}{4}$
 جمع
 $\frac{18}{4}$ $\frac{18}{4}$

مجموع هبل و در شش بود از یک ربع در هر طرف ضرب طول در عرض
 زیاده داشتیم از این در سه وجه عرض ضرب بنماییم چهار این ضرب
 سه ربع در جهت که شش بخش شده از یک وجه که از این شش
 بخش برابر گشته و چون آن ربع در نیم وجه عرض ضرب
 نموده ایم در آن نیز ضرب بنماییم و حاصل نیز ضرب بنماییم که در جهت
 است یک از وجه این یک شش شش شش شش شش شش شش شش شش شش
 شش و وجه شش شش شش شش شش شش شش شش شش شش شش شش
 از ضرب سه شش در طول و سه شش در عرض و سه شش در عرض
 چهل و شش شش و شش شش از یک شش شش شش شش شش شش شش شش
 از این شش شش برابر گشته و مقصود از ضرب ظاهر شش حقیقت همین حال
 بود و شش شش و شش در یک شش شش شش شش شش شش شش شش شش



آستان قدس

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

نام کتاب: مختصری در علم رجز الفال
 مؤلف متن: محشی
 شارح: مترجم
 تاریخ تحریر: نوع خط نستعلیق تعداد سطر ۱۵
 جزء کتب علوم غریبه زبان فارسی عدد اوراق ۶
 طول ۲/۱۷ عرض ۱۱ شماره عمومی ۲۶۶۶
 وقفی: اهدای بنیاد ریشه تاریخ وقف از بهشت ۷۸
 خریداری: خریداری
 ملاحظات: بعضی جداول معروف احکام رجز الفال
 در آخر